

同意接受医疗以及 公共监护及受托人的职责

在法律方面成人、家人及 医护人员需要知道什么？

此小册子解释《医疗（同意）及护理设施（入院）法》（*Health Care (Consent) and Care Facility (Admission) Act*）的主要条文-同意接受医疗。

如果您是接受需要接受医疗的成人，或者您是医护人员，不列颠哥伦比亚省（即BC省）的《医疗（同意）及护理机构（入院）法》将会影响您。该法规规定，在提供医疗之前，医护人员必须得到该名成人的知情同意。法律也正式确认，在某个成人不再有能力作决定时，能够并愿意为该名成人作医疗决定的家人和朋友的职责。

通用准则是：

只有在得到成人同意的情况下才可对其进行治疗。

如果某个成人处于昏迷、精神上无能力行事、或其他无能力给予同意的情况，法律规定了要依循的程序。

什么情况下不必得到 该成人的同意？

通用准则的主要例外情况有：

- 需要迫切或紧急医疗时，该成人无能力同意，而又没有受托监管人或有权同意的代表或临时代决定人（TSDM）；

- 根据《精神健康法》（*Mental Health Act*）必须进行非自愿性精神治疗时；及
- 作初步检查，例如病人分流或评估。

该法规所涵盖的医护人员包括医生、牙医、护理诊断师、护士、物理治疗师、心理医生、职业治疗师、视光师、脊椎治疗师及其他人。
完整名单请参阅
《医疗同意条例》
（*Health Care Consent Regulation*）。

如果某个成人无能力给予或 拒绝同意， 情况会怎样？

在有恰当沟通及必需的信息和支持的情况下，大部分成人都能够自己作决定和给予知情同意。必须先确定成人的决定。如果医护人员认为某个成人是有行为能力的，那么该名成人就有权给予、拒绝或撤销同意。

在判定某个成人是否无能力作医疗决定时，医护人员必须确定该名成人是否理解要提供的医疗方面的信息，以及这些信息是适用于该名成人的。

谁可为无能力独立作决定的成人 作出医疗决定？

该法规列出了一份决定人及文件的名单，内容顺序为：

- **法院委任的人身受托监管人：**根据《病人财产法》（*Patients Property Act*），法院可能已经为无能力作医疗决定的成人委任了人身受托监管人。
- **代表：**成人在能够为自己的将来打算时，可能已经未雨绸缪，订立代表协议，任命了代表，在该名成人无能力自己作决定时，代该名成人作出医疗决定。如果没有人身受托监管人，代表或许能够作出医疗决定（如果代表协议有涵盖这方面的决定）。
- **预先医疗指示：**有行为能力的成人可拟定有约束力的预先医疗指示，给予或拒绝该预立医疗指示内所说的医疗。拟定预先医疗指示的规则十分明确。如果它涵盖医疗决定而又没有受托监管人或代表获委派，那么医护人员可遵从这份文件里的指示行事。如果该名成人有代表协议，而协议表明可根据预先医疗指示行事，无需得到代表的同意，医护人员也可遵从预先医疗指示。有关预先医疗指示的详情，请浏览卫生厅的网站：www.health.gov.bc.ca/hcc/endoflife.html
- **临时代决定人（TSDM）：**如果没有代表或人身受托监管人，以及并无有效的预先医疗指示，医护人员必须从以下人士中挑选一名TSDM，顺序为：

- 该名成人的配偶；
- 子女；
- 父母；
- 兄弟姊妹；
- 祖父母；
- 孙；
- 任何与该名成人有血缘关系或收养关系的人；
- 密友；
- 与该名成人有直接姻亲关系的人。

被选中的人必须符合某些标准。其中包括该名人士必须：

- 年满 19 岁；
- 在之前的 12 个月与该名成人有联系；
- 与该名成人并无争执；
- 有能力作决定；及
- 愿意履行 TSDM 的职务。

如果无人作决定， 或者同等级的决定人之间有争执， 情况会怎样？

如果分等级的代决定人名单上无人可选或符合资格，又或者两名同等级的代决定人因谁应获挑选有争议，而医护人员无法解决此争议时，医护人员必须联系公共监护及受托人（PGT）。

PGT有什么职责?

如果没有更高级别、符合资格和可选的决定人，在医疗同意方面 PGT 有两项职责：

- 授权合格并愿意的人士以 TSDM 身分作医疗决定；或
- 担任 TSDM 及作出医疗决定。

有关 PGT 怎样授权 TSDM 及 TSDM 的负责的信息，请参看我们的小册子“公共监护及受托人授权的临时代决定人须知”（*Information for Temporary Substitute Decision Makers Authorized by the PGT*）。

如果 PGT 担任 TSDM，PGT 的决定将会怎样传达?

当 PGT 代某个成人作出医疗决定时，PGT 的职员会口头通知医护人员，然后以书面确认该项决定。该名成人也会获知该项决定。

取得决定需要多长时间?

PGT 医疗决定处的服务标准是，次要的医疗决定会在收到作决定所需的一切资料后一天内作出。至于重大的医疗决定，考虑到该名成人的医疗复杂性和迫切性，将会在从医护人员那里收到一切资料后的三天内作出。

如果有人不同意代决定人的决定，情况会怎样?

如果有无法解决的争执，您也许应该取得法律意见。

根据《医疗（同意）及护理机构（入院）法》，某些人有法定授权为该名成人作出其他决定，以及现在也能够向法院申请，推翻或更改临时代决定人的决定。这些人士是：

- 该名成人；
- 医护人员；
- 人身受托监管人；
- 代表；
- TSDM。

您如果担心人身受托监管人或代表（或者 PGT 授权的 TSDM）没有履行职务，可向 PGT 报告。

治疗有没有限制?

《医疗（同意）及护理机构（入院）法》不适用于某些决定，例如有关根据《精神健康法》非自愿病人的精神治疗、非治疗性绝育以及法律规定的某些传染病。

此外，人身受托监管人、代表或 TSDM 在能够作出的决定方面可能受到限制，具体取决于相关法规、法院颁令或授权文件中所规定的委托权限有多大。

联系公共监护及受托人

个人决定服务处 (PDS)

☎ 免费长途电话	1.877.511.4111
☎ 本地电话	604.660.4507
📠 免费长途传真	1.855.660.9479
📠 本地传真	604.660.9479
@ 电邮	AIS-PDS@trustee.bc.ca

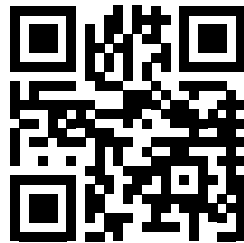
PDS 办公时间为星期一至星期五 上午 8:30 至下午 4:30
节假日及周末 上午 8:00 至中午

免费长途电话

可通过 BC 省政府服务处 (Service BC) 拨打免费长途电话。
拨打恰当的所在地区号码 (见下文) 之后,
要求转接到 **Public Guardian and Trustee**。

☎ 温哥华	604.660.2421
☎ 维多利亚	250.387.6121
☎ BC省其他地区	1.800.663.7867

www.trustee.bc.ca



请注意：公共监护及受托人 (PGT) 提供这些信息，旨在说明获得成人同意接受医疗的程序。其中所提到的是法律规定，而非法律意见。这些只属一般信息，不能取代专业法律意见。如需要医疗同意方面的法律意见，请联系律师、公证人或社区律师事务所。